

### DE COLABORACION

## LOS ESTADOS UNIDOS Y LA AMÉRICA LATINA

En el colegio de Williams, en el Estado de Massachusetts, hoy todos los años una serie de conferencias y debates acerca de asuntos políticos. Allí hablo estos días Mr. Rowe, director general de la Unión Panamericana, y ha dicho ya ahora para todo recién llegado a la América del Sur el medio más seguro de adquirir notoriedad es alzar a los Estados Unidos.

¿A qué se debe esto? Mr. Rowe no lo ha dicho, pero, sin duda, lo sabe. Se debe a la política seguida por el Gobierno de Washington, desde hace largos años en la América española, donde, en los primeros tiempos de la independencia, se quería bien a los Estados Unidos, aunque nada habían hecho en pro de la emancipación de los pueblos de nuestra sangre.

Pero ya en la época en que Bolívar propuso el Congreso de Panamá, que se reunió el año 1826 y al cual mostró mala voluntad el Gobierno norteamericano, se comenzó a desconfiar de éste.

Después vino el episodio de Tejas, donde los norteamericanos, entrando como colonos y correspondiendo a la hospitalidad mejicana, apoderándose del país y convirtiéndolo el año 1836 en república independiente, anexada en 1845 a los Estados Unidos. A este episodio siguió la guerra de 1846 entre los Estados Unidos y Méjico, que fue calificada de injusta por el ilustre Lincoln, entonces miembro de la Cámara de representantes.

Como resultado y botín de esta guerra los Estados Unidos se quedaron con una vastísima y rica parte del territorio mejicano. De esto desajo salió el descredito de la doctrina de Monroe, en la cual se vio el propósito del Gobierno de Washington de impedir conquistas europeas en América, no por fraternidad y desinterés, sino para hacer el todas las que le conviniesen.

Al desajo de Méjico siguió la campaña diplomática iniciada en 1890 para adquirir la isla de Cuba. La compra fue propuesta por el ministro americano en Madrid Mr. Souto; el Gobierno español la rechazó y los de París y Londres dieron a entender al de Washington que garantizaban a España la posesión de la Gran Antilla, lo cual impidió a los Estados Unidos obtenerla por medio de su guerra. Así, pues, si Cuba no es hoy colonia norteamericana lo fue a España, Inglaterra y Francia.

Durante la primera revolución cubana de 1898 a 1878 el Gobierno de Washington sostuvo mala voluntad a España, pero se negó a reconocer la beligerancia de los revolucionarios y era lo que más necesitaban éstos. Igual conducta siguió durante la última revolución, en la que la abierta a la anexión. Mr. Olney, que fué secretario de Estado del presidente Cleveland, ha confesado, en un artículo publicado en una revista, que la anexión había sido la determinante de la política seguida por ellos dos.

Después de la guerra de 1898 contra España, los Estados Unidos se anexionaron la isla de Puerto Rico, sin consultar su voluntad, y ahora le niegan la independencia, pedida por el pueblo, legitimamente presentado por la Asamblea Legislativa. Entonces compraron a España las Filipinas, que habían peleado para ser independientes, como pelearon luego, contra los Estados Unidos, por la misma causa. Y esta adquisición, hecha por la gran república, aumentó la desconfianza hacia el Gobierno de Washington en la América española, que vio la aparición de un nuevo y emprendedor imperialismo en el mundo.

A Panamá, que era un departamento de Colombia, la ayudó el Gobierno norteamericano a separarse de ésta y reconoció su independencia con una premura indecorosa, sólo para conseguir más barato la concesión del Canal. A la nueva república la echó encima un tratado parecido al que para Cuba salió de la empuñadura, y son tales las intromisiones y tales las interpretaciones que se da a la concesión y al tratado, que a estas horas la nación que tiene más cuestiones planteadas con los Estados Unidos, es la república improvisada por el presidente Roosevelt.

En Haití, donde nunca habían estado en peligro las vidas y las haciendas de los ciudadanos americanos, se hizo una ocupación militar, que subsistió—so pretexto de disturbios, ya pasados cuando desembarcaron los ocupantes, y se le ha echado encima a aquella nación un empréstito que no había pedido ni necesitaba.

Como se le ha impuesto otro a Santo Domingo, también ocupada militarmente, pretextando que no pagaba su Deuda interior, con la cual nada tenían que ver los Estados Unidos, y que había guerra civil, cuando ya se habían entendido todos los partidos para acatar a un presidente.

Estos han sido dos capítulos de imperialismo bancario; los últimos, por ahora, y aquí tiene el director de la Unión Panamericana en la América española el que hace mala mal de los Estados Unidos se hace simpático; eso se debe, para un socialista, a la política desconfiada en unos casos y delictiva en otros del Gobierno de Washington. Bastante con cambiar de política para que ese Gobierno inspire confianza, y sin duda se cambiará cuando en los Estados Unidos se vea que con ella, si se hace daño a los pueblos hispano-americanos, también se perjudica al pueblo norteamericano, que paga los gastos de esos aventureros militares y navales que le crean enemistades.

A. E.

## El acorazado «España»

(Por teléfono)

Madrid 8.

GRAVES RUMORES. — NO HAY NOTICIAS OFICIALES ACERCA DE LA SITUACION DEL BUQUE

Esta madrugada circularon alarmantes rumores sobre la situación del acorazado «España».

Dejase que se hallaba en situación delicadísima y que había pocas esperanzas

### EL SUCESO DE OVIEDO

## A caza de los pistoleros

Lucha con la guardia civil  
Un pistolero muerto

(Por teléfono)

EL ENCUENTRO. — LOS PISTOLEROS SE LANZAN AL RIO Y SIGUEN COMBATIENDO. — UNO QUEDA MUERTO Y EL OTRO ES DETENIDO.

Madrid 8.

Comunican de Oviedo que a las diez de la mañana, a la llegada del tren económico de Llanes, dos individuos que acababan de bajar de uno de los coches echaron a correr al ver a una pareja de la guardia civil.

Esta, sospechando que se tratase de dos pistoleros, salió en persecución de ellos.

Los fugitivos se internaron en unos matorrales, desde donde hicieron fuego contra los guardias.

Respondieron éstos a la agresión, pero los pistoleros lograron evadirse, sin dejar de disparar.

Las detenciones atrajeron a la guardia civil del puesto de Coloto, que continuó a la persecución de los fugitivos.

Estos arrojaron al río Dora para librarse de los guardias, pero la benemérita estableció un cerco en regla, que hizo imposible la evasión.

Al verse cercados, arrojaron en la lucha y, con una pistola en cada mano, no cesaron un instante de disparar contra sus perseguidores.

La lucha se sostuvo durante un buen rato, hasta que uno de los pistoleros quedó muerto.

Entonces el otro arrojó al agua las pistolas y, alzando los brazos, se entregó.

Interrogado, dijo llamarse Rafael Torres Escartín, de 21 años de edad, natural de Huesca.

Recogido el cadáver de su compañero, dijo que no lo conocía.

El detenido fué llevado a la cárcel. La autoridad militar que interviene en el asunto, dispuso el levantamiento del cadáver.

### OTROS DOS PISTOLEROS FUGITIVOS

Se sabe que otros dos pistoleros han logrado huir por Lengones.

En su persecución han salido fuerzas de la guardia civil.

### PIDIENDO FUERZAS

El juez especial de Ojón que entiende en estos sumarios conferenció por teléfono con el ministro de la Gobernación para hacerle presente que en Oviedo se necesitan más fuerzas.

### DETENIDOS LIBERTADOS

El Juzgado ha decretado la libertad de varios individuos que se hallaban detenidos como sospechosos de estar en inteligencia con los pistoleros.

### LA POSADERA DE LOS PISTOLEROS

Segue en la cárcel Concha Lanza, que había alquilado a los pistoleros la habitación que éstos ocupaban.

Su esposo visitó al gobernador civil para manifestarle que no sabía de qué clase de gente se trataba y que si lo habían admitido en la casa había sido por recomendación de Paulino Fernández, quien les dijo que eran prófugos.

### HALLAZGO DE BOMBAS. — UNO DE LOS DETENIDOS LLEVABA UNA EN UN BOLSILLO.

Se ha practicado un nuevo registro en la casa que habitaban los pistoleros. Dió por resultado el hallazgo de varias bombas de mano.

Esta mañana fué detenido un sujeto por infundir sospechas y al ser cateado se le encontró una bomba de mano en el bolsillo trasero del pantalón.

### EL QUE LOS RECOMENDO

Ha desaparecido de Oviedo Paulino Fernández, que había recomendado a los pistoleros para que les diesen habitación. Practicábase pesquisas para dar con su paradero.

### LO QUE DICE EL DETENIDO EN EL RIO.

Al ser interrogado Rafael Torres hizo protestas de inocencia, negando rotundamente el asalto a la sucursal del Banco de España.

También niega que conociese al que fué muerto por la guardia civil, cuando se hallaba con él en el río.

Manifestó que él estaba bañándose, pero no supo decir por qué disparó contra la benemérita.

### SE DIO QUE IBAN A ATENTAR CONTRA MELQUIADES ALVAREZ. — LO QUE DICE EL PRESIDENTE DEL CONGRESO.

Como circularon rumores de que los pistoleros venían a Oviedo para atacar contra D. Melquiades Alvarez, varios periodistas visitaron al presidente del Congreso para obtener de él algunas manifestaciones.

El Sr. Alvarez calificó de absurdo el rumor, pues no parece lógico que al verse acosados, sin haber realizado el atentado, se defendiesen a tiros.

Creo que deben pertenecer a la banda que realizó el atraco a la sucursal del Banco de España.

De no ser así—agregó—serán culpables de otro delito análogo.

### PARA RECONOCER AL DETENIDO

Parte del personal de la sucursal del Banco trasladóse de Ojón a Oviedo para ver si reconocen al detenido como uno de los atacadores.

### EL CADÁVER DEL PISTOLERO MUERTO EN EL RIO.

Por orden de la autoridad fué llevado al depósito judicial el cadáver del pistolero muerto en el río.

Mucha gente desfiló por allí para verlo, pero nadie lo reconoció.

### OTRO ENCUENTRO CON LA BENEMÉRITA.

A última hora de la tarde se dice que cerca de Lugones hubo un nutrido en-

### EL SUCESO DE OVIEDO

## A caza de los pistoleros

Lucha con la guardia civil  
Un pistolero muerto

(Por teléfono)

EL ENCUENTRO. — LOS PISTOLEROS SE LANZAN AL RIO Y SIGUEN COMBATIENDO. — UNO QUEDA MUERTO Y EL OTRO ES DETENIDO.

Madrid 8.

Comunican de Oviedo que a las diez de la mañana, a la llegada del tren económico de Llanes, dos individuos que acababan de bajar de uno de los coches echaron a correr al ver a una pareja de la guardia civil.

Esta, sospechando que se tratase de dos pistoleros, salió en persecución de ellos.

Los fugitivos se internaron en unos matorrales, desde donde hicieron fuego contra los guardias.

Respondieron éstos a la agresión, pero los pistoleros lograron evadirse, sin dejar de disparar.

Las detenciones atrajeron a la guardia civil del puesto de Coloto, que continuó a la persecución de los fugitivos.

Estos arrojaron al río Dora para librarse de los guardias, pero la benemérita estableció un cerco en regla, que hizo imposible la evasión.

Al verse cercados, arrojaron en la lucha y, con una pistola en cada mano, no cesaron un instante de disparar contra sus perseguidores.

La lucha se sostuvo durante un buen rato, hasta que uno de los pistoleros quedó muerto.

Entonces el otro arrojó al agua las pistolas y, alzando los brazos, se entregó.

Interrogado, dijo llamarse Rafael Torres Escartín, de 21 años de edad, natural de Huesca.

Recogido el cadáver de su compañero, dijo que no lo conocía.

El detenido fué llevado a la cárcel. La autoridad militar que interviene en el asunto, dispuso el levantamiento del cadáver.

### OTROS DOS PISTOLEROS FUGITIVOS

Se sabe que otros dos pistoleros han logrado huir por Lengones.

En su persecución han salido fuerzas de la guardia civil.

### PIDIENDO FUERZAS

El juez especial de Ojón que entiende en estos sumarios conferenció por teléfono con el ministro de la Gobernación para hacerle presente que en Oviedo se necesitan más fuerzas.

### DETENIDOS LIBERTADOS

El Juzgado ha decretado la libertad de varios individuos que se hallaban detenidos como sospechosos de estar en inteligencia con los pistoleros.

### LA POSADERA DE LOS PISTOLEROS

Segue en la cárcel Concha Lanza, que había alquilado a los pistoleros la habitación que éstos ocupaban.

Su esposo visitó al gobernador civil para manifestarle que no sabía de qué clase de gente se trataba y que si lo habían admitido en la casa había sido por recomendación de Paulino Fernández, quien les dijo que eran prófugos.

### HALLAZGO DE BOMBAS. — UNO DE LOS DETENIDOS LLEVABA UNA EN UN BOLSILLO.

Se ha practicado un nuevo registro en la casa que habitaban los pistoleros. Dió por resultado el hallazgo de varias bombas de mano.

Esta mañana fué detenido un sujeto por infundir sospechas y al ser cateado se le encontró una bomba de mano en el bolsillo trasero del pantalón.

### EL QUE LOS RECOMENDO

Ha desaparecido de Oviedo Paulino Fernández, que había recomendado a los pistoleros para que les diesen habitación. Practicábase pesquisas para dar con su paradero.

### LO QUE DICE EL DETENIDO EN EL RIO.

Al ser interrogado Rafael Torres hizo protestas de inocencia, negando rotundamente el asalto a la sucursal del Banco de España.

También niega que conociese al que fué muerto por la guardia civil, cuando se hallaba con él en el río.

Manifestó que él estaba bañándose, pero no supo decir por qué disparó contra la benemérita.

### SE DIO QUE IBAN A ATENTAR CONTRA MELQUIADES ALVAREZ. — LO QUE DICE EL PRESIDENTE DEL CONGRESO.

Como circularon rumores de que los pistoleros venían a Oviedo para atacar contra D. Melquiades Alvarez, varios periodistas visitaron al presidente del Congreso para obtener de él algunas manifestaciones.

El Sr. Alvarez calificó de absurdo el rumor, pues no parece lógico que al verse acosados, sin haber realizado el atentado, se defendiesen a tiros.

Creo que deben pertenecer a la banda que realizó el atraco a la sucursal del Banco de España.

De no ser así—agregó—serán culpables de otro delito análogo.

### PARA RECONOCER AL DETENIDO

Parte del personal de la sucursal del Banco trasladóse de Ojón a Oviedo para ver si reconocen al detenido como uno de los atacadores.

### EL CADÁVER DEL PISTOLERO MUERTO EN EL RIO.

Por orden de la autoridad fué llevado al depósito judicial el cadáver del pistolero muerto en el río.

Mucha gente desfiló por allí para verlo, pero nadie lo reconoció.

### OTRO ENCUENTRO CON LA BENEMÉRITA.

A última hora de la tarde se dice que cerca de Lugones hubo un nutrido en-

### EL CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES

## PROTECCION AL INMIGRANTE

El activo «Centro Gallego» de Buenos Aires ha acordado crear dos importantes departamentos: Oficina de Inmigración y Bolsa del Trabajo, de indubitables ventajas para los emigrantes y para los intereses sociales y para la vida de la colectividad.

En efecto, estas oficinas responden a la necesidad de que los emigrantes gallegos que en su mayoría carecen de preparación para sortear los obstáculos que la vida les ofrece en pauses de amante, usos, costumbres, y comercio distinto sientan constantemente la bienhechora influencia de una mano hermana que los proteja.

Merced a esa oficina recibirá el emigrante en el puerto de embarque, instrucciones que lo preparen para el desempeño de agentes, fontistas, mozos de cuerda, vias de transporte, etc. etc. se los cuales casi todos hoy son víctimas, en gracia al absoluto desconocimiento de los pormenores regulares.

A este efecto se nombrará en cada puerto, (Vigo, La Coruña, etc.) un representante o delegado de esa oficina, de acuerdo con las Oficinas de Emigración españolas.

Una vez en el puerto de destino, la oficina reclamará al inmigrante y le garantizará mientras dure su estancia en el país.

Igualmente se encargará de su sostenimiento y manutención, en tanto se halla sin trabajo.

Y aquí entra en funciones la Bolsa del Trabajo, íntimamente relacionada con la anterior la cual cuidará de buscar al inmigrante colocación adecuada, a cuyo fin establecerá una oficina de información, a la que se dirigirán los patronos en demanda de trabajadores, seguros de que allí encontrarán al empleado apto, honrado y laborioso que necesitan.

Una vez colocado, es competencia de esta oficina ejercer vigilancia en la conducta del subalterno y cuidar de que el patrono, por su parte, no cometa acto alguno que vaya en detrimento del decoro y la dignidad del subordinado.

Velará por sus intereses, estableciendo Cajas de Ahorros a otro organismo análogo, para lo cual cuentan con el apoyo del Gobierno argentino, entidades bancarias y personalidades solventes, en lo que el director del trabajador estará libre de aseveranzas.

Esta medida reporta al emigrante positivas ventajas, pues gozando de más consideraciones, probablemente mejor retribuido, con facilidades y tiempo para aumentar sus conocimientos en cualquier materia, solo le queda para realizar el sueño de prosperidad que todos anhelamos, poner un poco de voluntad y observar irreprochable conducta.

### EN SANTA LUCIA

## La novena del Pilar

Extraordinaria brillantez prometen revestir los solemnísimos cultos que anualmente la cofradía de la Santísima Virgen del Pilar dedica a su excelentísima patrona y que darán comienzo el día 4 del próximo Octubre.

El templo estará engalanado y de los sermones del novenario está encargado el elocuente orador sagrado P. Albino Menéndez, religioso de la Orden de Santo Domingo, de Madrid, que ha viajado por América, Suiza y Alemania y que en la actualidad dirige una de las más importantes revistas científicas de la Corte.

De la parte musical está encargado el notable coro que dirige el reputado tenor Sr. Barrero.

Felicitar a la junta de la Asociación del Pilar y en particular a su digna presidenta doña Julia Delmar viuda de Parrilla, así como al ocioso y virtuoso párroco señor Rivera, que tanto esplendor sabe dar a los cultos.

### TERRIBLE INCENDIO

## VIARIAS MUERTES POR QUEMADURAS

Dicen de Orense que a las once de la noche del 4 del actual se declaró un violento incendio en una casa propiedad de Evaristo Rodríguez y Rodríguez, situada en Pabellón, Ayuntamiento de Lamerca, partido de Celanova.

El fuego se propagó con tal rapidez que el edificio fué destruido por las llamas en breves momentos, no pudiendo salvarse absolutamente nada, y pereciendo abrasada una niña de seis años, hija del Evaristo.

Sufrieron graves quemaduras, la esposa de éste, llamada María Corbellán Carraga, de 37 años de edad y sus hijos José y Julia, de tres y cuatro años, respectivamente.

Efecto de las quemaduras recibidas fallecieron a las pocas horas María Corbellán y su hija Julia.

También perecieron en el incendio dos terneros.

Se calculan las pérdidas en siete mil quinientas pesetas.

Se cree que el fuego fué debido a que los hijos de Evaristo con un farol fueron a la cuadra para acomodar el ganado y prendieron fuego en un atado de paja.

### EN LAS PRUEBAS DE ARTILLERIA

## UN SOLDADO HERIDO

(Por teléfono)

Ferrol 8 (21 30 h.)

Durante las pruebas de los obuses de artillería que se están efectuando en la batería de Montefaro, resultó herido de gravedad el soldado Manuel González Diéguez, perteneciente a las tropas que manda el capitán Sr. López Uriarte.

Con las debidas precauciones fué traído dicho soldado a la plaza e ingresó en el Hospital militar.

El corresponsal.

EL ORZAN se vende en Madrid en el kiosco de «Las Calatravas» calle de Alcalá (esquina a Peligros.)

### UNA OBRA MERITORIA

## La Escuela del Refugio

¿POR QUE NO FUISTES?

El Patronato de la Caridad inauguró ayer en el Refugio una escuela donde reciben instrucción más de ochenta niñas y niños, de aquella popular barriada. La Junta directiva invitó a las autoridades, las autoridades no fueron, con la sola y honrosa excepción del delegado regio de primera enseñanza Sr. Arias.

La ausencia más comentada, la que más se notó, la que no tiene explicación posible, fué la del Ayuntamiento. Ni un solo concejal asistió al acto. El Municipio de la Coruña trata con una indiferencia que indigna a las personas de buena voluntad que realizan una labor tan altruista. No les presta ni siquiera la sombra de un bastón de mando ni hace pública manifestación, en nombre del pueblo, de la satisfacción por sus actos públicos. ¿Por qué no fuistes?

Allí hubierais oído a unos niños pronunciar discursos, pero no discursos donde la pasión nubla el entendimiento. Los niños no insultaban, no combatían por sistema, no contaban el número de votos. Daban las gracias a los que les proporcionaban alimento para el cuerpo y para el alma. ¿Por qué no fuistes?

Aunque cerréis los ojos y os tapéis los oídos contemplaréis a niños descalzos, de nudos y hambrientos y oiréis sus vociferos. Si hubierais ido ayer al Refugio hubierais visto cosas que, seguramente, satisfacerían más a vuestro espíritu que una sesión del Ayuntamiento. Con vuestra presencia como representantes del pueblo y con una moneda podiais tener la seguridad de haber cumplido con un deber. ¿Por qué no fuistes?

### EL REFUGIO

Para esperar la hora del acto que iba a celebrarse recorrimos el Refugio. No vamos a «descubrir» el edificio, pero convendría que todo el pueblo de La Coruña desfilara por aquella casa a fin de que se diese exacta cuenta de la misión que realiza el Patronato, de la excepcional importancia de la instrucción y de las consecuencias que pudiera tener el que esa hermosa obra tuviera que suspender su actuación.

El Refugio abre sus puertas a todos los necesitados. Durante el mes de Julio último dió albergue a 36 transeúntes, hay acogidos 48 y en las Hermandades 16. Socorridos en sus casas, invalidos y heridos 37, ancianos 33 y familias vergonzantes 67. El total de raciones repartidas fué el de 11.878 y se dieron 35950 pesetas como socorros en metálico.

Por ese número calcúlese la importancia de la obra del Patronato, los dolores que mitiga, las lágrimas que enjuga. Y todo eso apenas sin medios. El Estado no da subvención alguna, la Diputación tampoco y el Ayuntamiento ha ofrecido 3000 pesetas, pero todavía no ha dado ni un céntimo. Estado, provincia y municipio deben atender a esa necesidad, mas la caridad oficial no se preocupa de esas pequeñas cosas.

Afortunadamente tiene el Patronato una Junta y unas Hermandades de la Caridad que haciendo verdaderos milagros sostienen el Refugio. Desde que se entra en el edificio se advierte la mala de mujer y de mujer piadosa. Hay salas para mujeres, niñas y niños con unas cometas muy limpias, muy blancas. El suelo, las paredes, las escaleras, la cocina, el comedor, todo brilla con esmerado cuidado. Aquellas pobres gentes respiran allí la sana alegría del vivir.

Por impresionables economías ha habido necesidad de reducir el número de internos y hay solamente cinco mujeres, nueve niñas y siete niños. Causa honda pena el considerar que haya sido necesario dejar en la calle a unos cuantos infelices.

La Coruña debe tener en cuenta que si las aulas no están llenas de milagros, como ocurre en muchas capitales, se debe al Patronato de la Caridad. Que si hay niños y muchas familias que comen es obra de ese Patronato, pero ese Patronato hace más de lo que puede y de seguir negando el apoyo o viendo con indiferencia lo que sucede, llegará un día en que el mal no tendrá remedio y será una vergüenza para la población.

Dad limosna. Es un deber cristiano y humanitario. Y aunque al darla oído debe saber la mano izquierda lo que haga la derecha, lo que hace falta es dinero. Aunque lo sepan las dos manos y todo el vecindario, en secreto, como sea, pero dad limosna.

### EL ACTO DE AYER

Las meritísimas Hermandades que regentan el Refugio, no satisfechas con tanto bien como hacen, apenadas al ver por aquella barriada tantas criaturas en la calle, idearon el recogerlas e instruir las. Y sin merma en nada lo que se recauda para alimento de los necesitados, con el auxilio de algunas personas caritativas, han instalado una escuela que ya la quieren en algunos pueblos, con material pedagógico muy completo, amplia, ventilada y en excelentes condiciones.

Ayer se inauguró esa escuela y allí vimos más de ochenta niños y niñas a quienes dedican sus desvelos las Hermandades. A las seis empezó el acto, presidiendo por los señores de la Junta directiva del Patronato y con asistencia de distinguidas personas. El bello sexo tenía lucidísima representación, pues estaban las señoras y señoritas de Gómez Acebo, Correa, González Regueral, Durán, Español, Marquina, Insua, Losada, Alvarez, Baño, López Vázquez y otras.

Los muchachos cantaron afinados coros; una niña dirigió un saludo a la concurrencia, dando gracias a los generosos donantes en sentidos párrafos. Después recitaron otros niños diálogos y versos y terminando con un canto a la Virgen.

Todos los niños fueron muy aplaudidos por su aplomo y expresión. Luego el presidente D. Ramón del Cneto expuso la labor realizada por las Hermandades y explicó la forma, en que había logrado abrirse aquella escuela, que tantos beneficios ha de reportar a los muchachos del barrio. Dedicó un recuerdo a la labor de los Sres. Cornide, López Vázquez y Ponte y Blanco.

Se sirvió una merienda a los niños y éstos, contentísimos, dieron numerosos vivas al Patronato y a las Hermandades.



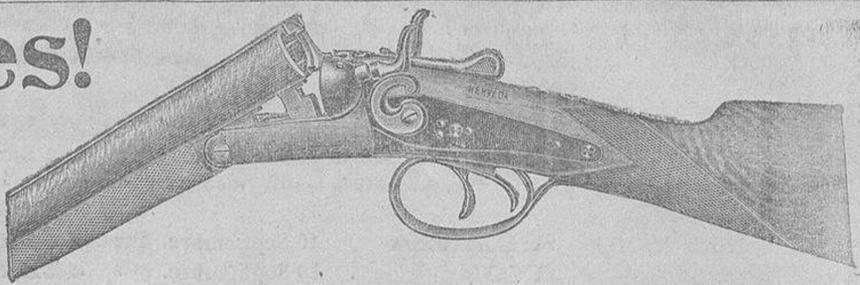
**SALDAMOS**, a precio reducido, los coches siguientes:

- Un cabriolé «Willys King».
- Un torpedo » » , cinco plazas.
- Un cupé-limousine «Elizalde».
- Una conducción interior «De Dion Bouton».
- Una limousine «Daimler».
- Dos ómnibus, marcas «Dion» y «Schneider».

**GARAGE ALONSO**  
San Flórez, 55 y 57.--La Coruña

# Gazadores!

Pronto llega la temporada de caza  
En nuestro "Bazar del Siglo XIX"  
Calle Real, 77



encontrarán ustedes toda clase de escopetas extranjeras y del país, y un gran surtido de cananas, porta-fusiles, morrales, polainas, reclamos, termos, bocinas, collares, cadenas, jabones para perros, cartuchos, fiambreras, etc.

**CASA FUNDADA EN 1865**  
**Hijos de H. Hervada. -- La Coruña**

## El asesinato de Dato

**HABILITANDO LOCAL PARA LA VISTA**  
En la Cárcel Modelo dieron comienzo los trabajos para habilitar una sala en la cual se celebrarán las sesiones del proceso por el asesinato del Sr. Dato.

## La Comisión Parlamentaria de responsabilidades

**EL VOTO PARTICULAR DE LAS IZQUIERDAS**  
El día 17 se reunirán los señores Besteiro, Prieto, de los Ríos y Tejero, que se presentarán a las izquierdas antidinásticas en la Comisión parlamentaria de responsabilidades para cambiar impresiones sobre el voto particular que habrán de formular en el caso de que no prospere el dictamen.

## LA ENTREVISTA DE SANCHEZ GUERRA CON BERGAMIN

En los círculos políticos está siendo comentadísima la visita que en Vitoria hizo el Sr. Sánchez Guerra al Sr. Bergamín.

Afirmase que en ella trataron acerca de la actitud que mantendrán los conservadores en la Comisión de responsabilidades.

Como el Sr. Bergamín disienta del criterio de sus correligionarios, parece que esto motivó la visita del Sr. Sánchez Guerra.

## Las agencias de prófugos

**UNA DENUNCIA POR ESTAFAS**  
Por consecuencia del funcionamiento de una agencia que se dedicaba a librar del servicio militar a los mozos, se ha presentado una denuncia por estafa.

Acusase a determinado individuo de haber recibido cantidades, sin que hubiese cumplido su compromiso.

## Del Ministerio del Trabajo

**LAS HUELGAS DE BARCELONA. -- LAS FABRICAS DE ELECTRICIDAD.--LAS COOPERATIVAS DE FUNCIONARIOS**

El ministro del Trabajo dijo hoy a los reporteros que había recibido un telegrama del gobernador civil interino de Barcelona dándole cuenta de haberse solucionado la huelga de ladrilleros del ramo de construcción que se venía sosteniendo desde hace seis meses.

Esa huelga era la única de carácter general que estaba pendiente en Barcelona agregó el ministro--y por su solución felicitó al gobernador.

Manifestó luego que habían surgido dificultades para el ejercicio del cargo de delegado del Ministerio del Trabajo en Barcelona al ingeniero Sr. Echeverría, pero que la había solucionado el ministro de Gracia y Justicia.

Dijo también el Sr. Armiñán que le había visitado el alcalde de Madrid señor Ruiz Jiménez, que anoche regresó de su verano, y que celebraron una deficiente conferencia, quedando convenido en ella marchar ambos de acuerdo en lo que se refiere a la inspección de las fábricas de electricidad para subsanar las deficiencias que existían.

Hablamos también--añadió--de las casas baratas para buscar la cooperación del Ministerio y del Ayuntamiento y marchar de acuerdo en todo lo que se

## Rumores de un atentado contra una alta personalidad

relacione con este problema. Otro día nos reuniremos de nuevo para subsanar las deficiencias que haya en este asunto.

Esta noche, terminó diciendo--asistió a la sesión de clausura de la asamblea de cooperativas de funcionarios públicos donde se buscará la solución que evitará el chorro abierto, ya que el Estado no lo puede soplar. Sin embargo, el Estado está obligado a ayudar a los funcionarios, según el decreto del señor Dato del año 1920.

## SE CREE QUE CARECEN DE FUNDAMENTO

En Bilbao circularon con gran insistencia rumores de haberse realizado en San Sebastián un atentado contra una alta personalidad.

Se desconoce el origen de tales rumores.

Oficialmente se dice que carecen de fundamento.

## Información militar

### EL GENERAL ECHAGUE

Esta mañana visitó al ministro de la Guerra el general Echague, conferenciando ambos extensamente.

### ARRESTOS EN MALAGA

Noticias particulares de Málaga dicen que se han impuesto arrestos a varios oficiales de aquella guarnición por consecuencia de los sucesos que motivaron la condena del cabo Sánchez Barros.

## De Marruecos

### EL TENIENTE CORONEL BARBERO

Después de haber conferenciado con el comandante general de Melilla, marchó a Tetuán en un hidroplano el teniente coronel Barbero.

### EL DEFENSOR DE TIFARAUN

El capitán de Isabel II, Sr. Rodríguez Almeida, defensor de Tifaraun, irá en breve a la península.

### UN CONVOY

De Dar Quebdani salió una columna compuesta por regulares, el batallón de Guipúzcoa y los servicios auxiliares para llevar un convoy a la posición de Albi.

### COMBARDEANDO A LOS REBELDES

Según las baterías de Alhucemas disparando contra los rebeldes.

Desde las posiciones de Benítez, Tafersit y Buhafora se hizo fuego sobre las concentraciones enemigas.

### PARTE OFICIAL

El alto comisario telegrafía lo siguiente: Zona occidental.--Sin novedad. Zona oriental.--En la posición de Rasbel el soldado Buenaventura Camenon, disparó sobre un bullo que no contestó a la intimación que le hizo por cuatro veces. Reconocido resultó ser el soldado Manuel Figueras, del batallón de Andalucía, que falleció en los pocos minutos.

El comandante militar del Peñón dice que hoy fué hostilizada la plaza con tres disparos de cañón e intenso fuego de fusilería.

### NINA SECUESTRA

De Alcazarquivir desapareció una niña de tres años de edad.

## Los aragoneses y la ley de utilidades

**MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA**  
El subsecretario de Hacienda nos dijo que según la telegrafía el delegado del ramo de Zaragoza, la Junta de defensa de los contribuyentes de aquella población, invitaba al comercio a cerrar hoy sus establecimientos desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde y celebrar una manifestación de protesta contra la ley de utilidades, cuya efectividad se pretende hacer allí y en otros pueblos de las provincias.

El Sr. Benítez de Lugo agregó que se trata solamente de aplicar la ley y que lejos de existir atropellos por parte de los funcionarios que hacen la inspección solo se persigue a los contribuyentes que no tributan por utilidades lo que con arreglo a la ley les corresponde.

Cumplan dichos funcionarios con su deber y todo es preciso para que las contribuciones alcancen el desarrollo debido y pueda atenderse a las cargas de la nación.

## Del Extranjero

### LUCHA ENTRE COMUNISTAS Y POLICIA

Essem.--A última hora de la noche se reunieron frente a la Casa Ayuntamiento gran número de comunistas, que pretendieron entrar violentamente en el edificio.

La policía intervino, disparando repetidas veces contra los comunistas. Varios de estos cayeron muertos. Hubo muchos heridos.

Fueron detenidos los principales cabecillas.

Las calles próximas a la plaza que ocupa el Ayuntamiento fueron tomadas por la policía.

### La bancarrota alemana

**EL DESASTRE ES UN HECHO CONSUMADO**  
Los informes de Berlín dicen que la bancarrota alemana es un hecho consumado.

El acuerdo del Gobierno creando el marco oro anticipó el desastre.

El pequeño comercio rechaza los marcos en papel.

Se pagan hasta cien millones de marcos por dólar.

El ministro de Hacienda ha presentado un proyecto para suprimir gran número de funcionarios del Estado.

### La catástrofe del Japón

**TRABAJOS DE LIMPIEZA Y DESECOMBRO.--PERSONAS SIN ALBERGUE.**  
Los despachos de Tokio dicen que reino orden completo en aquella capital.

Los trabajos de limpieza y desescombro se llevan a cabo con gran actividad, cooperando las tropas.

Se calcula el número de personas que se hallan sin albergue en la capital es de 135.000.

Las legaciones y embajadas extranjeras están sustituidas constantemente.

**EL COLERA EN YOKOHAMA**  
París.--«Le Petit Parisien» publica un

# TRATAMIENTO CIENTÍFICO Y RACIONAL DE LA HERNIA

por el método C. A. BOER

EL NUEVO MÉTODO DEL SEÑOR C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París es el único que procura, sin molestia ninguna, aún haciendo los más pesados trabajos, UN ALIVIO INMEDIATO, LA REDUCCIÓN ABSOLUTA Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las HERNIAS por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

NO HAY HERNIA que resista a la acción de los incomparables aparatos de C. A. BOER, en cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

MÉDICOS EMINENTES LOS USAN Y LOS PROPAGAN porque los creen imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos ensalzan los efectos BENEFICIOS Y CURATIVOS del método C. A. BOER.

Cuantos HERNIADOS (quebrados) desean curarse de su enfermedad, deben visitar CON TODA CONFIANZA al renombrado especialista C. A. BOER, quien visita regularmente nuestra región y recibirá en:

- SANTIAGO.--Sábado 15 de Septiembre, HOTEL SUÍZO.
- LA CORUÑA.--Domingo 16 de Septiembre, HOTEL DE FRANCIA.
- EL FERROL.--Lunes 17 y Martes 18 de Septiembre, HOTEL SUÍZO.
- ORTIGUEIRA.--Miércoles 19 de Septiembre, FONDA EL SEIZO.
- VIVERO.--Jueves 20 de Septiembre, HOTEL VENECIA.
- VILLALBA.--Viernes 21 de Septiembre, FONDA LA VIZCAINA.
- LUGO.--Sábado 22 de Septiembre, HOTEL MENDEZ NÚÑEZ.
- MONFORTE DE LEMOS.--Domingo 23 de Septiembre, HOTEL REINA VICTORIA.

C. A. BOER: Especialista ortopédico - Pelayo (Plaza Cataluña) BARCELONA

APARATOS DEL ARTE MÉDICO y perfeccionados para: VARIOS, hinchazón, fatiga y debilidad de las piernas. OBESIDAD, desviación de los órganos de la mujer, caída de la matriz, etc. EVETRACIONES, hidrócele, varicocele.

## CLINICA del Médico - Cirujano especialista

EX-ALUMNO NUMERARIO DEL GRAN HOSPITAL REAL DE SANTIAGO  
:: Tomás Núñez Cordero ::

Piel, Venéreas, Sifilíticas, Vias urinarias Impotencia, Neurastenia y propias de la MUJER

Tratamiento y curas con observación a patológico-biológico. Instrumental completo de Cirujía CULLIN, etc. Aparatos, etc. H. ARTIMANN. Últimos adelantos y métodos REINIGKE BERLIN en Electricidad Médica PANOSTAT, DIATERMIA y Rayos «INVICTUS» con todos sus accesorios--sus curados, etc. etc. Uretróscopos Cystos copes-Rectoscopes, etc., para el diagnóstico, tratamiento y curación.

San Andrés, 117, segundo. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6 No se consulta a domicilio

**Gramolas Gramófonos**  
desde los más lujosos hasta el modelo más económico

Últimas novedades en discos Gramófono, Odeón, Fadas, Pathe

**Pianos automáticos**  
Rollos para pianolas de 65 y 88 notas  
Papelería de Ferrer, Real, 61.--La Coruña

**Espléndido panorama** KIOSCO "LA TERRAZA"  
SADA  
Instalado sobre el Mar.--Establecimiento de primer orden  
NO DEJE USTED DE VISITARLO  
Restaurant, Café, Cognacs, Licores y Refrescos  
ESPECIALIDAD EN HELADOS  
PRECIOS ECONÓMICOS.--Proprietarios: D. Manuel Zapata y D. Hipólito Suárez

**RED STAR LINE**  
(Société Anonyme de Navigation Belge-Américaine)  
Inauguración del servicio rápido de vapores correos entre España y la Isla de Cuba  
Para LA HABANA, saldrá de LA CORUÑA el día 21 DE SEPTIEMBRE, el magnífico vapor correo «SAMLAND»  
Admitiendo pasajeros de 3.ª clase, en camarotes cerrados, de 2, 4 y 6 camas.  
Precio de 3.ª clase en camarote: (Pasaje entero... Ptas. 539'50) (Medio pasaje... » 277'00) (Cuarto pasaje... » 145'75)  
(Incluidos todos los impuestos)  
Los niños menores de dos años son admitidos gratis.  
Para informes, dirigirse al Agente General en España y Consignatario en La Coruña, D. A. CARDONA.--Oficina provisional: Orzán, 70.--Aporado en La Coruña: MANUEL GUZMAN GARCIA.

**Restaurant FURNUS**  
OLMOS, 25.--TELEFONO, 404  
Ostras, camarones, langostinos, percebes y centollas.  
Huevos a la criolla, callos a la gitana, langosta a la catalana, paella valenciana, lenguados fritos, salmonetes a la normandesa, anguila a la marinera, merluza a la madrileña, rodaballo en salsa tártara, lubina con petis pos, truchas fritas, almejas de restaurant, riñones a la broche, pollo al vino Madeira, pichones grasados, lomo a la perigot, solomillo a la jardinera, rosbif a la inglesa, asatek a la turca, entrecot al natural.  
Postres: flanes, tarta, queso y frutas.

**MOTOR eléctrico SIEMENS**  
5 caballos y medio, corriente alterna trifásica, 220-110 voltios. Se vende. Informar en esta Administración.

**Navidad - N.º 26 176**  
Este número, que según todas las profecías será este año el agraciado con los 15 MILLONES DE PISETAS, se reparte íntegro y completamente gratis, en EL TODO DE OCASION. Alhajas a mitad de precio.  
92 -- San Andrés -- 92

**Gran Centro de Especialidades**  
Aparatos fotográficos. Preparación del líquido Dakin. Electrolisis. Esterilizaciones al Autoclave y estufa seca.  
Trousseau para partos y operaciones. Gran surtido en fajas, Bragueros y Ortopedia en general.  
Sueros y Vacunas de las mejores marcas.  
Perfumería Nacional y Extranjera.  
FARMACIA EUROPEA, de López Abente Real, 55.--Teléfono núm. 198

**EL DOCTOR D. Modesto González Fernández,**  
especialista en Enfermedades del Aparato Digestivo, y Ayudante del Dr. Madinaveitia, de Madrid, así tirá únicamente, en consulta, y hasta el 15 de Septiembre, a los enfermos que, previamente, soliciten hora y día para recibirlos en su domicilio accidental en ésta, Santa Catalina, 11, segundo.

**Estación Balnearia de Arteijo**  
A 11 kilómetros de la Coruña | Temporada  
CARRERA DE CORCUBIÓN | 1º DE JULIO A 30 DE SEPTIEMBRE  
Aguas termales desde 26º a 47º, clorurado sódicas, bromo-yoduradas bicarbonatadas ferruginosas, con notable cantidad de ácido fosfórico y de las más radio-activas conocidas, prototipo de la natural medicación DEPURATIVA TÓNICA SEDANTE.  
Indicaciones especiales: DEBILIDAD y ciertas distrofías constitucionales, LINFATISMO, ESCURRULAS y ANEMIAS, NEURASTENIA, NEURALGIAS y REUMATISMO, aun en ESTADOS subagudo y crónico, METEORRAGIAS y enfermedades de la PIEL irritables.  
Clima ideal en verano, fresco constante y de atmósfera diáfana y pura.  
Gran Hotel económico, con salón de recreo, habitaciones higiénicas, alimentación sana y nutritiva. Precio: 10 pesetas por día, incluso habitación.  
Pídanse informes y Memorias al Administrador D. BALDOMERO GONZÁLEZ MRS.

**LA ÚNICA CASA EXCLUSIVA DE OPTICA DE LA BOUTON**  
en la que puede usted encontrar mayor surtido y la que cuenta con más elementos para ejecutar cualquier trabajo de óptica, la que tiene representación y depósito de las mejores marcas de prismáticos teniendo existencias de «Zeiss», «Goez», «Rodeustock», «Jules Kuer» y «Thieatis», etc. etc.  
CASA LAZARO.--Bailén, 14 --La Coruña

**«La Emprendedora»**  
SANTIAGO Y VIGO  
TURISMOS A VIGO EN CUATRO HORAS  
Precio, 30 pesetas. -- Rápido, 20 pesetas.  
Salidas: Ocho y doce de la mañana  
CASTELA, 4 -- TELÉFONO 253

**Domingo Andrade**  
Medico EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS  
Santa Catalina, 41, y número ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICION: Clorosis, Anemia, Avariosis, Herpesismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Escrófula, Emflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento, etc. etc.  
Consulta: de diez a dos

# Mala Real Inglesa

SALIDAS del puerto de La Coruña para los de Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Precios 3.ª clase incluidos impuestos

<b>ARLANZA</b>	16 Septiembre.	Ptas. 442,60
<b>AVON</b>	30 Septiembre.	» 442,60
<b>ALMANZORA</b>	14 Octubre.	» 442,60

Admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Las instalaciones para pasajeros de tercera clase, están dotados de espléndidos comedores, fumadores, camarotes cerrados de dos y cuatro literas, con ropas de cama, mediante suplemento de 20 pesetas. Viajes rapidísimos.

**Agentes: RUBINE E HIJOS**  
La Coruña. - Real, 81

## Compañía del Pacífico

VAPORES CORREOS RAPIDOS

ADMITIENDO PASAJEROS DE PRIMERA, SEGUNDA Y TERCERA CLASE  
Para servicio de los pasajeros españoles de cámara y tercera clase llevan médicos, enfermeros, cocineros, camareros y camareros españoles.

Próximas salidas de La Coruña

Línea Cuba, Panamá y Pacífico

Precio en tercera clase a la Habana

**ORITA**

21 Septiembre, pesetas 539'50

**OROYA**

29 Octubre, pesetas 549'50

(Incluidos impuestos.)

Para la HABANA, Cristóbal (Colón), Panamá, Callao, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Se admite carga para la Habana y todos los puertos de la Costa Oeste de Sur América.

Precios de Cámara para la Habana en los vapores ORCOMA y OROYA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 930.—En el vapor ORITA: primera clase, pesetas 1.550; segunda clase, 830.

Línea Brasil, Rio Plata y Pacífico

Precio en tercera a Brasil y Rio de la Plata.

**ORIANA**.... 10 Septiembre

Pesetas 432.00

(Incluidos impuestos.)

Todo el acomodo de tercera clase en este vapor, consiste en camarotes de 2, 4 y 6 camas.

Para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL TALCAHUANO Y VALPARAISO. Se admite también carga para todos los puertos de la costa Oeste de Sur América.

Las literas de tercera clase en camarote, tienen un suplemento de 20 pesetas.

Línea de Francia e Inglaterra

**ORTEGA** . 22 Septiembre.

Precios de pasaje en primera clase (vapor y ferrocarril) desde la Coruña a Le Rochelle-Pallice, ida 6 libras; y vuelta, 11 libras; París (via Rochelle-Pallice), 8 y 14; Liverpool, 8 y 14; Londres (via Liverpool), 10, 10'00 y 19.

Viajes combinados con transporte en Liverpool para los puertos de Norte América.

Para informes: los Agentes Generales de la Compañía en España.

Sobrinos de José Pastor Marina, 27.—La Coruña.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

## Compañía Transatlántica DE BARCELONA

LÍNEA DE CUBA-MÉJICO

Servicios rapidísimos de este puerto a los de la Habana y Veracruz por los nuevos y magníficos vapores-correos de 16.000 toneladas, movidos por turbinas, (dos hélices); construidos en los astilleros de Sestao (Bilbao) y Ferrol.

El 21 de Septiembre próximo saldrá, salvo contingencias, el vapor

**Alfonso XIII**

(Primer viaje)

y el 21 de Octubre, el vapor-correo

**Cristóbal Colón**

(Primer viaje)

admitiendo pasaje y carga para dichos puertos, siendo el precio en tercera ordinaria para la Habana, 549'50 pesetas, y para Veracruz, 592'75.

En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases y carga con conocimiento directo para Santiago de Cuba, a trasladar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela, Colombia y Pacífico.

LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día primero de Octubre saldrá de este puerto el vapor

**Montserrat**

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

admitiendo pasaje y carga para los de Montevideo y Buenos Aires, a trasladar en Cádiz al magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

El precio del pasaje de tercera ordinaria para dichos puertos es de 422'60 pesetas, con los impuestos.

Para solicitar pasajes y demás informes, diríjase a la AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRANSATLANTICA, Riego de Agua, 3 y 5.—La Coruña.

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes de mano es por cuenta de la Compañía.

## SUN FIRE OFFICE

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS

ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1710

- La compañía de seguros de incendios - más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1919:

L. 4.757.076

Primas cobradas en el mismo año:

L. 2.266.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: NICANDRO FARINA

Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo.—LA CORUNA

## Norddeutscher Lloyd de Bremen

LLOYD NORTE ALEMÁN

Inauguración del servicio a Cuba con magníficos y nuevos vapores alemanes de gran porte.

Próximas salidas del puerto de La Coruña para la Habana:

**WERHA (nuevo)** . 23 Septiembre

**HANNOVER** 21 Noviembre

Precio en tercera clase pesetas 539'50 (incluidos los impuestos).

Estos vapores tienen una cámara en el centro del buque que cuenta con lujosas y modernas instalaciones.

En la tercera clase llevan un espléndido comedor, un salón de fumar (o sea café) y un salón de señoras, cuartos de baño, etc. Llevan también una banda de música y una orquesta. Además cuentan con camarotes independientes para la mayor parte de los pasajeros, sin que tengan que pagar ningún aumento por ellos.

PETICION DE PLAZAS.—Se ruega pedir las plazas con anticipación, así como enviar pesetas 150 como depósito por cada plaza que soliciten.

Para más informes, diríjase a su Agente FELIPE RODRIGUEZ REY, Plaza de Mina, 1.—La Coruña.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

COMPANIA DE VAPORES CORREOS A GRAN VELOCIDAD

SALIDAS DIRECTAS DE LA CORUNA A LA HABANA Y VERACRUZ EL DIA 23 DE CADA MES

ESPAGNE. . . . . 23 Septiembre

CUBA. . . . . 23 Octubre

LAFAYETTE. . . 23 Noviembre

ESPAGNE. . . . . 23 id.

Precio en tercera (incluidos impuestos):

Para el vapor CUBA a la Habana, 549'50 pesetas; a Veracruz, 592'75.

PARA LOS VAPORES «ESPAGNE» Y «LAFAYETTE»

a la Habana, 539'50; a Veracruz, 582'75.

PRECIO EN CAMARA PARA EL VAPOR «ESPAGNE»

Para la Habana:

Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 5.900; segunda, 1.250 y 1.275; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 5.250; segunda, 1.350 a 1.375; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «CUBA»

Para la Habana:

Primera (ocho categorías), pesetas 1.650 a 3.550; segunda, 1.250 a 1.300; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (ocho categorías), pesetas 1.800 a 3.750; segunda, 1.300 a 1.350; preferencia, 875.

PRECIOS EN CAMARA PARA EL VAPOR «LAFAYETTE»

Para la Habana:

Primera (varias categorías), pesetas 1.650 a 3.550; segunda, 1.250 y 1.275; preferencia, 825.

Para Veracruz:

Primera (varias categorías), pesetas 1.800 a 7.000; segunda, 1.350 y 1.375; preferencia, 875.

En el vapor Cuba hay camarotes de 2, 4 y 6 camas para pasajeros de tercera, sin pagar ningún suplemento.

LÍNEA SUPLEMENTARIA

Salidas de LA CORUNA para LA HABANA el día 10 de cada mes

**DE LA SALLE**. 10 Septiembre.

**NIAGARA** . . . . 10 Octubre

Precios para el vapor DE LA SALLE

En tercera (incluidos los impuestos), pesetas 549'50.

En cámara, 1.025, 1.050 y 1.075.

En segunda económica, 950.

En preferencia, 800.

Precios para el vapor NIAGARA

En tercera (incluidos los impuestos), pesetas 539'50.

En cámara, 1.025, 1.050 y 1.075.

En preferencia, 800.

A todos los precios de cámara hay que añadir los impuestos.

Descuentos en primera y segunda clase a familias compuestas de padres e hijos y que computen como mínimo tres personas.

Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia cinco días antes de la fecha de salida.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para toda clase de informes diríjase a su consignatario NICANDRO FARINA.—Compostela, esquina a plaza de Lugo.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las cuatro de la madrugada.

## Litografía e Imprenta

Tarjetas, Obras, Relieves, Papelería y Objetos de Escritorio



**REAL, 17**

Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita

## Red Star Line

(Société Anonyme de Navigation Belge-Américaine)

SERVICIO RAPIDO DE VAPORES CORREOS ENTRE ESPAÑA Y LA ISLA DE CUBA

Para la Habana saldrá de La Coruña el 21 de Septiembre el magnífico vapor correo

**SAMLAND**

Admitiendo pasajeros de tercera clase en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas.

Precios de tercera clase en camarote:

Pasaje entero pesetas 539'50

Medio pasaje " 277'00

Cuarto pasaje " 145'75

(Incluidos todos los impuestos)

Los menores de 2 años son admitidos gratis.

Los vapores de esta Compañía están especialmente construidos para la conducción de pasajeros de tercera clase, quienes son alojados en amplios camarotes de 2, 4 y 6 camas, según arriba se expresa, los cuales se facilitan a los pasajeros sin sobrepago alguno, y tienen también a su disposición espléndidos comedores, salas de recreo, aseos, etc. La comida es abundante y condimentada a la española.

Los pasajeros deberán presentarse en la Agencia con cuatro días de anticipación a la salida del vapor y sin perjuicio de poder comprometer los pasajes con la anticipación que se desee.

Para más informes diríjase al Agente general para España y Consignatario en La Coruña, A. Cardona.—Oficina provisional, Ordán, 70.

Apoederado en La Coruña: Manuel Guzmán García.

## Lloyd Norte Alemán DE BREMEN

SERVICIO DE VAPORES CORREOS DESDE EL PUERTO DE LA CORUNA A RIO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Próximas salidas:

«Gotha»..... 26 de Septiembre

«Koeln»..... 17 de Octubre

Los vapores KOELN, CREFELD y GOTHA admiten pasajeros de tercera clase en el centro del buque, y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 422'60

Tercera en camarote, pts. 442'60

Los vapores SIERRA NEVADA y SIERRA VENTANA admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Precio en tercera clase, pts. 432'60

Tercera con camarote, pts. 472'60

Todos estos vapores son de reciente construcción y cuentan con grandes comodidades para los pasajeros de tercera clase, teniendo sus vapores comedores, fumadores, salones para señoras y camarotes de 2, 3 y 4 camas. Llevan además banda de música y orquesta. Tienen tripulación española y comida también a la española con vino y pan fresco a todas las comidas.

Peticion de plazas: Para solicitar plazas para las próximas salidas es conveniente hacer un depósito de pesetas 150 por cada pasaje, advirtiéndose además si desean ir en camarotes independientes, para reservarles ya el número del camarote.

Para más informes diríjase a su agente en La Coruña, FELIPE RODRIGUEZ REY.—Plaza de Mina, 1. bajo.

## Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

PRÓXIMAS SALIDAS

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES de los modernísimos transatlánticos rápidos de 16.000 toneladas de desplazamiento, diez mil caballos de fuerza y dos hélices.

**MEDUANA** . . . 10 de Septiembre

Pesetas 412'60

**CEYLAN** . . . . 15 de Septiembre

Pesetas 412'60

**FORMOSE** . . . . 29 de Septiembre

Precios en primera clase hasta Buenos Aires, pesetas 1.200.

Precios en segunda clase hasta Buenos Aires, pesetas 1.000.

(Sujetos a las variaciones del cambio y sin impuestos.)

TERCERA PREFERENCIA.—En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores, salones de conversación y café cubierto, independientes. Precio en esta clase es el de tercera más un suplemento de 125 pesetas.

TERCERA EN CAMAROTE.—En camarotes de 2, 4 y 6 camas, con comedores, salones de conversación y cafeterías. El precio de 392'60 pesetas, incluidos los impuestos.

Se remitirán fotografías de estas instalaciones a quienes lo soliciten.

Para toda clase de informes, diríjase a los Agentes generales en España ANTONIO CONDE NIJOS, Plaza de Gensé, 2, A. bajo, La Coruña.—Telegramas y telefonemas: CHARGEURS.—Apartado número 41.

**JOSE FUNES**

ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo. Plazuela de los Angeles, núm. 4.

La Coruña

## Compañía Hamburguesa Americana

(HAMBURG-AMERIKA LINIE)

Directamente para La Habana, Veracruz y Tampico saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

**HOLSATIA**. 20 de Septiembre

**TOLEDO** . . . 25 de Octubre

Precios en tercera clase (incluidos impuestos):

En el vapor Toledo, a la Habana, pesetas 539'50; a Méjico, 532'75.

En el vapor Holsatia, a la Habana, pesetas 539'50; a Méjico, 532'75.

Admitiendo el Toledo pasajeros de primera, segunda y tercera clase y en el Holsatia de primera, segunda económica y tercera clase.

Precios de cámara (incluidos impuestos):

En el vapor Toledo, a la Habana, primera clase, pesetas 1.658'75; segunda clase, 1.142'75. A Méjico, primera clase, pesetas 1.792; segunda clase, 1.176.

En el vapor Holsatia, a la Habana, primera clase, pesetas 1.308'75; segunda económica, 850. A Méjico, primera clase, pesetas 1.842; segunda económica, 1.132'50.

También admiten pasajeros de lujo (camarotes especiales) y de primera clase y otras categorías.

Los niños menores de diez años pagarán pasaje entero.

Los de cinco a diez, medio pasaje.

Los de dos y cinco, cuarto pasaje.

Los niños de dos años uno gratis por familia y los demás comprendidos en esta edad pagarán cuarto pasaje, siendo necesario para acreditar la edad de los niños menores de diez años, se exhiba certificación de la partida de nacimiento debidamente autorizada.

También admiten carga.

Para informes, su consignatario en La Coruña, ENRIQUE FRAGA, COMPOSTELA.

## LAMPART & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.